

Unterkunft / Ubytování

Bielatal (Bärenstein bei Altenberg)
Biotop-Pflegebasis der Grünen Liga Osterzgebirge | Matratzenlager (eigener Schlafsack) | Zeltwiese (eigenes Zelt, Isomatte, Schlafsack) und **Telnice** (CZ) | Hütte
»U Nováčka« (2 bis 6-Bett-Zimmer)

Bielatal (Bärenstein u Altenbergu)
Terénní základna spolku | Grüne Liga Osterzgebirge | Noclehárna (vlastní spacák)
Stanování (vlastní stan) a **Telnice** (CZ)
Chata »U Nováčka« (2 až 6-lůžkové pokoje)

Anmeldung & Kosten / Přihlášky a náklady

Für Vollverpflegung, Übernachtung und Programm erheben wir einen Beitrag von 5 €/Tag. Anmeldung per E-Mail an: **heuhoj@gmail.com** oder per Online-Anmeldeformular unter **www.heuhoj.de**
Mehr Informationen: **Facebook.com / heuhoj**

Bis bald! Jitka, Alexi, Henrike und Anke
Grüne Liga Osterzgebirge e.V. & Město Dubí

Za plnou penzi, ubytování a program vybíráme poplatek 100 CZK/den. Přihlašování skrze online-formulář na adrese **www.heuhoj.de**. Více informací na webu nebo na **Facebook.com / heuhoj**
Kontaktní adresa: **heuhoj@gmail.com**.

Těšíme se na tebe! Jitka, Alexi, Henrike a Anke
Akci organizuje Grüne Liga Osterzgebirge e.V. & Město Dubí

HeuHoj-Camp



Deutsch-tschechisches Workcamp im Osterzgebirge

Česko-německý workcamp v Krušných horách

30.6. – 8.7.2018

Das Projekt »Grenzüberschreitendes Workcamp HeuHoj-Camp 2018 im Osterzgebirge« wurde aus Mitteln der Europäischen Union gefördert. / Projekt »Přeshraniční workcamp Heuhoj-Camp 2018 ve Východních Krušných horách« byl podpořen z prostředků Evropské unie.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.



Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
Interreg VA / 2014 – 2020



Sensen / Kosení

Die Region und Nachbarn kennenlernen

Poznání regionu i susedů

Nachbarschaftstreff / Sousedská slavnost

Für wen? / Pro koho?

Das Camp ist offen für alle ab 17, die Spaß an und in der Natur sowie deutsch-tschechischen-Begegnungen haben. Sprachkenntnisse sind keine Teilnahmevoraussetzung: Hände, Füße, Offenheit und Dolmetscher werden für Verständigung sorgen!

Camp je otevřen každému (17+), kdo se zajímá o přírodu a o česko-německou spolupráci. Jazykové znalosti nepředstavují žádnou podmínku účasti – ruce, nohy, otevřenost a tlumočnick zajistí, že si budeme dobře rozumět!

Warum? / Proč?

Um die Wiesen im Osterzgebirge in voller Blütenpracht zu sehen und die Artenvielfalt zu erhalten, benötigen diese Biotope jährliche Pflege. Wir helfen bei der Pflege ausgewählter Wiesen, arbeiten mit der Sense und feiern das Nachbarschaftsfest in Cínovec.

Aby bylo možné každý rok vidět krásné rozkvetlé louky v Krušných horách, je potřeba se o louky pravidelně starat. V rámci campu pomůžeme pečovat o vybrané plochy, naučíme se kosit kosou a uspořádáme sousedskou slávnost na Cínovci.

Programm / Program

4 Arbeitstage auf blühenden Bergwiesen in Deutschland und Tschechien - Arbeit mit Sense, Motorsense und Rechen.

3 Tage mit Exkursionen und Workshops, durch die wir die Geschichte und Gegenwart der Region kennen lernen.

4 dny práce na českých a německých květnatých loukách – práce s kosou, motorovou kosou a hráběmi. **3 dny programu – exkurze, výlety** a celodenní **workshop** nás seznámí s příběhem a současností regionu.

